

すてきな笑顔と花のまち

東神楽

8 2015
月号

NO. 611



特集 デマンドバス

特集

デマンドバス

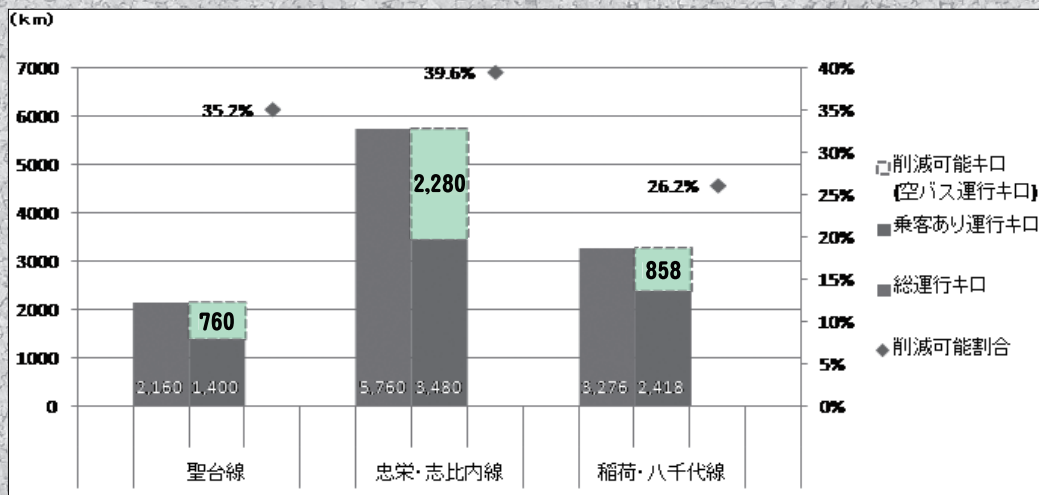


総合計画策定時に実施したアンケート調査や地区別まちづくり計画のなかで、全ての地区から挙げられた課題が公共交通に関するものでした。現在、東神楽町の公共交通機関としては、民間事業者である旭川電気軌道が幹線として市街地を中心に3路線を運行。また、町営スクールバスが交通空白輸送として農村地区を中心に3路線（聖台線、稲荷・八千代線、忠栄・志比内線）を運航しています。

このような状況を踏まえ、町では、コミュニティバスやデマンドバスの導

入、スクールバスの運行経路の変更、路線バスとスクールバスの乗り継ぎ、利便性を高めるためのダイヤの見直しなど、地区によってさまざまなニーズをアンケートにより調査しました。調査結果は、スクールバスの効率的で持続的な運用を求める意見が多く出されていきました。

それらの結果を基に、東神楽町地域公共交通会議において町の構造や地域の特性に応じた公共交通ネットワークの構築に向けた施策を検討し『東神楽町生活交通ネットワーク計画』とし



てまとめました。その計画の中では、デマンドバスの有用性などについて検討が進められました。町で運行しているスクールバスは3路線あり、定時定路線。利用者は、すべ

ての路線で減少しており、稲荷・八千代線は小中学生、一般とも全般的に減少、忠栄・志比内線と聖台線は一般の利用が大きく減少しています。利用状況は、町全体では5%と低く留まっているものの、地区別に見ると農村地区では31%を占め、重要な生活の足としてスクールバスが機能していることがうかがえます。

ただ、スクールバスは、小中学生が主に利用する朝・夕以外の日中の便についての利用が少なく空バス（利用者ゼロ）での運行が3割程度あります。そこで町では、スクールバスの利用者の利便性向上と運行の効率化の相乗効果を目指しデマンド運行の可能性について検討を

始めました。

デマンド型交通とは、需要応答型交通システムと呼ばれる、路線バスとタクシーの中間的な位置づけにある交通機関です。現在の路線定期型交通のスクールバスとの大きな違いは『予約がないと運行しない』ということ。そのため、現在3割に上っている空バスが解消され運行効率が良くなり、維持費や燃料費などの軽減につながることが期待されています。また、路線定期型交通は、あらかじめ決められたルートを決められた時間に運行することになっていますが、デマンド型交通では、運行方式、運行ダイヤなどの組み合わせの自由度が高く、それぞれの自治体や地域の実情に合わせた運行を実施することができるとされています。

デマンド型交通を利用するにあたり事前に予約の必要はあるものの利用者とっては、これまで家からバス停までの距離が遠くバス利用が不便だった人も、家の近くで、バスの乗降が可能となり生活の足としてのバスの利便性が向上する

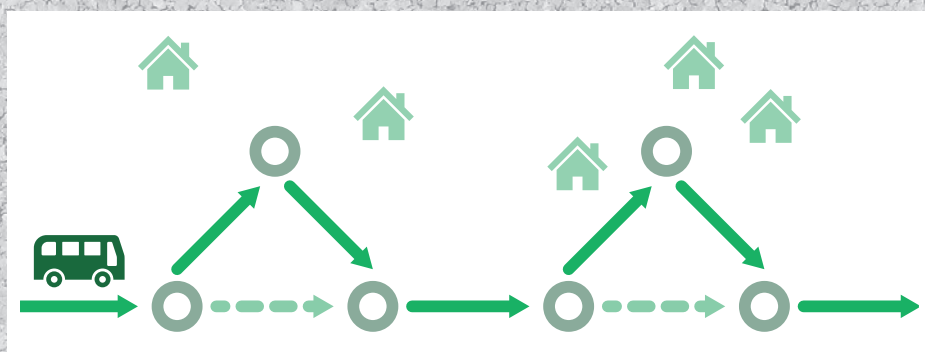
デマンドバスの メリット・デメリット

メリット

- ・路線定期型に比べ、バス停が近くなる。
- ・空バスの解消
- ・運行経費の削減 など

デメリット

- ・利用には事前に予約が必要
- ・予約の多寡による運行時間の正確性の欠如
- ・1人当たりの輸送コストが高い



と思われます。また、事前予約制にして、空バスを無くすことで、運行経費を削減することができそうです。

ただし、デマンド型交通も公共交通の問題を全て解決できる万能な運行形態ではありません。すでにデマンドバスを導入している自治体では、乗車予約が煩わしい、予約の多寡による運行時間のズレなどの課題も挙げられており、今後、利便性を高める工夫が求められています。

町では、今年度中にスクールバスの既存の路線を使ってデマンドバスの実証実験に取り組む方向で検討を進めています。詳細については、決まり次第、広報誌などでお知らせしていく予定です。

■問い合わせ■

まちづくり推進課

☎83-2113



スクールバスの3路線

- 聖台線
- 稲荷・八千代線
- 忠栄・志比内線

大雪地区広域連合からのお知らせ

被保険者証などの 更新について

8月に更新する各種被保険者証など	
後期高齢者医療加入者	①後期高齢者医療被保険者証
	対象 加入者全員
	交付 該当者に郵送します。
	②後期高齢者医療限度額適用・標準負担額減額認定証
	対象 世帯全員が住民税非課税の方
	内容 ・医療機関での窓口負担限度額の適用 ・入院した際の食事負担額の軽減
国民健康保険加入者（70歳以上）	交付 該当者に郵送します。 お受け取り後、同封の申請書を提出してください。
	③国民健康保険高齢受給者証
	対象 国保加入者全員
	交付 該当者に郵送します。
	④国民健康保険限度額適用・標準負担額減額認定証
	対象 国保加入者全員が住民税非課税の世帯
	内容 ・医療機関での窓口負担限度額の適用 ・入院した際の食事負担額の軽減
	交付 該当者に郵送します。 お受け取り後、同封の申請書を提出してください。

次の表に示す被保険者証などについて、更新となります。
8月から病院にかかる際は、送付しました新しい被保険者証などを医療機関の窓口で提示してください。
(受給者証・認定証は被保険者証とセットでご使用ください)
なお、既にお持ちの被保険者証などは7月末日の有効期限後に破棄してください。
また、今回更新される受給者証・認定証以外にも、申請により適用が受けられる認定証があります。
ご希望の方は健康ふくし課窓口まで申請くださいますようお願いいたします。

申請により適用が受けられる認定証	
国民健康保険加入者（70歳未満）	①国民健康保険限度額適用認定証
	対象 住民税が課税の世帯
	内容 医療機関での窓口負担限度額の適用
	交付 申請により交付します。
	②国民健康保険限度額適用・標準負担額減額認定証
	対象 国保加入者全員が住民税非課税の世帯
	内容 ・医療機関での窓口負担限度額の適用 ・入院した際の食事負担額の軽減
	交付 申請により交付します。

◆お問い合わせ先◆

大雪地区広域連合
国民健康保険対策室
☎82-3697（内線562・563）
健康ふくし課
☎83-5430（直通）

第2回町議会定例会



6月18日に召集され、会期2日間で開催された平成27年第2回町議会定例会。

一般町行政・教育行政の概況報告、繰越明許費繰越計算書などの報告が行われたほか、平成27年度の一般会計および4特別会計補正予算、関連条例改正などが提案されました。

一般質問では、7名の議員から質問があり、提出された議案は原案どおり可決され、19日に閉会しました。

【議案第1号】平成27年度東神楽町一般会計補正予算（第2号）

今回の補正は、歳入歳出それぞれ1億8534万1000円を追加し、予算総額は51億9650万9000円になりました。

【議案第2号】国民健康保険特別会計事業勘定補正予算（第1号）

今回の補正は、歳入歳出それぞれ34万1000円を追加し、予算総額は39万4000円になりました。

【議案第3号】国民健康保険特別会計診療施設勘定補正予算（第1号）

今回の補正は、歳入歳出それぞれ1044万8000円を追加し、予算総額は1億7244万8000円になりました。

【議案第4号】公共下水道特別会計補正予算（第1号）

今回の補正は、歳入歳出それぞれ

602万6000円を追加し、2億9462万6000円となりました。

【議案第5号】東神楽町税条例等の一部を改正する条例

【議案第6号】東神楽町都市計画税条例の一部を改正する条例

これは、地方税法等の一部を改正する法律などの施行に伴い条例の一部を改正するものです。

【議案第7号】契約締結の件（除雪トラック専用車）

▼物品名 除雪トラック専用車
▼契約の方法 指名競争入札による契約

▼取得価格 4276万8000円

▼契約の相手方 北海道日野自動車株式会社旭川支店（旭川市永山2条14丁目1番21号）

【議案第8号】契約締結の件（ロー

タリー除雪車）

▼物品名 ロータリー除雪車
▼契約の方法 指名競争入札による契約

▼取得価格 3326万4000円

▼契約の相手方 北海道川重建機株式会社旭川支店（旭川市永山2条9丁目1番33号）

【議案第9号】契約締結の件（スクールバス）

▼物品名 スクールバス
▼契約の方法 随意契約

▼取得価格 763万7350円

▼契約の相手方 旭川トヨタ自動車株式会社東光店（旭川市東光3条6丁目1番7号）

【議案第10号】辺地に係る公共施設の総合整備計画の変更の件

これは、志比内・八千代辺地の総合整備計画を変更するものです。

【発案第1号】意見書案

意見書案第6号：安全保障関連法案の徹底審議と国民の合意なしに成立させないよう求める意見書

【諮問第1号】人権擁護委員候補者の推薦の件

▼氏名 門野 千恵子

▼住所 東神楽町ひじり野南1条1丁目5番7号

【発議第2号】議員の派遣

これは、7月7日の町村議会議員研修会および8月19日の議会広報研修会に議員を派遣するものです。

【閉会中の継続審査及び調査申出の件】

総務厚生常任委員会、文教産業常任委員会、議会広報常任委員会の3常任委員会および議会運営委員会において、それぞれ閉会中に所管事務の継続調査を行うことを承認しました。

議会を傍聴しませんか？

議会は、どなたでも傍聴することができます。議場入口にある傍聴者名簿に住所・氏名をご記入のうえ中にお入りください。
※議事の進行状況により、日程が変わる場合がありますので事前に議会事務局までお問い合わせください。

問い合わせ 東神楽町議会事務局
☎ 83-5410

「か

ぐらつき〜はとても
かわいいのでぜひデ
ザインしたいと思いまし
た。そう話すのは、町内
在住の小畑綾さん。

小畑さんは、3月下旬に東
神楽町社会福祉協議会が事務
局を務める東神楽町共同募金
会委員会が募集した『ご当地寄
付金付きピンバッジ』のデザイ
ンに応募。25点の応募作品の
中から最優秀賞に選ばれ、小
畑さんのデザインが採用され
ました。

今回、小畑さんがデザインし
たご当地寄付金付きピンバッ
ジは、東神楽町共同募金委員
会に取り扱っています。8月
2日(日)に開催される『花まつ
り』のほか10月の赤い羽根共
同募金強化月間などで500
円の寄付をした方に1個お渡
しするそうです。

旭川市出身で、2年前から
東神楽町に住んでいる小畑さ
ん。

「転勤で全国各地を回りま
したが、東神楽町は住みやす
い町だと思います。市街地と
空港が近いのも特徴的ですね」
と町の印象を語ります。

デザインすることは小さい
頃から好きだったという小畑
さんですが、これまで、今回
のようなデザインコンテスト
に応募した経験はなかったそ
うです。

今回応募した動機について
伺うと「東神楽町ならではの
『空港』という資源・財産と町
のマスコミキャラクターの

かぐらつき〜を活かせるいい
機会になるのではと思い応募
しました」と笑顔で話します。

構想からデザインまで2週
間かかったと話す小畑さん。
デザインで苦労したのは『色
使い』だったと言います。

「かぐらつき〜の頭の花の色
を変えてみたり、紙飛行機や
赤い羽根の配色のバランスを
変えてみたりしてそれぞれが
引き立つパターンを何度も試
し、かなり試行錯誤しました」
と振り返ります。

デザインの大きな特徴であ
る『紙飛行機』については「ひ
らめきでした！ほかに自動車
などにも乗せてみましたがや
はり空港のある町ということ
で紙飛行機が一番ぴったりだ
なと思いました」と話します。

実際に完成したバッジを見
た小畑さんはそのでき具合に
驚いたそうです。

「とてもよく私のデザイン
が反映されていると思います。

ピンバッジは普段あまり身に
着けない、身に着けにくいも
のだと思いますが、この大き
さならとても身に着けやすい
ですね」とできあがったピン
バッジに目を細めます。

「職場でも社協だよりを見た
同僚や上司から反響が多くあ
りました。このピンバッジが
地域のボランティア活動や募
金活動に興味を持ってもらっ
てきつかけになってくれれば嬉
しいです」と小畑さんはピン
バッジに願いを込めながらお
話してくれました。

INTERVIEW

今月の花咲く話題

かぐらつき〜がつなく
地域の絆



かぐらつき〜のピンバッジ

詳しくは、東神楽町共同募金委員会
(☎83-5424)まで

プロフィール

おばな あや
小畑 綾さん
1976年生まれ 39歳
国家公務員
趣味：読書、散歩
特技：裁縫



夏は子どもの好きな遊びがいっぱい



皆さんもお天気のいい日は、お子さんと一緒にお散歩をしたり、公園に行ったり、プールに行ったりしますよね。子どもは遊びが仕事で、遊びを通して心や体が成長していきますが、遊び方を間違えてしまうと危険です。そこでどのようなことに気を付け、子どもたちに危険を知らせていくべきか、4つの夏の遊びについて考えてみましたので参考にしてください。



+『ブランコ』

ブランコに乗りたい時はブランコの横に並んで待ちましょう。

ブランコの周りに柵がついているところもありますが、動いている時には、柵の中に

入ってはいけないこと、柵がないところでは動いているブランコの前後を通ってはいけないことをお子さんに伝えましょう。

1人でブランコに乗れるようになってからも、ブランコから落ちた時に戻ってきたブランコが頭や顔にぶつかってけがをすることがあります。保護者の方はお子さんから目を離さないようにしてください。



+『すべり台』

当たり前と思うかもしれませんが、階段を使って上がり、お尻で滑ってくることを教えます。

危険な例として一番に挙げられるのが、滑るところを登ることです。滑り降りて来たお子さんとぶつかったり、登っている時にバランスを崩して転がり落ちたり、すべり台の下に落ちてけがをしたなどということがあります。

このほかには、何かを持って登っている時に落ちそうになり手がふさがっていたためけがをしそうになった、パー

カーなど着衣のひもがすべり台に引っかかり首が絞められたなどの例もあります。



+『水遊び』

夏によく遊ぶ水遊び。気持ちよく楽しいけれど、顔が浸るくらい（水深5cm程度）でも溺れることがあります。

これから海やプールに出かけることが多くなると思いますが、最近では幼児用の足入れボート型浮き輪などがありますが、使用する時には注意が必要です。

浮き輪のひもを引いている時にひっくり返ってしまっても、子どもが自力で足を抜くことは難しく、危険な目にすることがあります。



+『花火』

小さなお子さんと一緒においじちゃん、おばあちゃん

家に行った時に花火をするところがあると思います。

子どもは、花火を短く持ったり、振り回したりしてやけどをすることや、火がついたことに驚いて投げるように手を放してけがをすることがあります。

また、最近では、サンダルなどを履いて花火をしているお子さんをよく見ますが、足に火玉が落ちてやけどをすることもあるので注意してください。

どんな遊びでも次の3点に注意をすることが大切です。

- (1)正しい遊び方を教えてあげましょう。
- (2)思わぬ危険が潜んでいることを知りましょう。
- (3)保護者は子どもから決して目を離さず、いつでも助けられる体制を心がけましょう。

今回、紹介したことはどれもごく当たり前のこととは思いますが、身近な子どもの遊びにどのような危険があるのかを考えるきっかけにしてください。

お子さんには、危ないから遊ばせないではなく、危険があることを教えて楽しく遊ぶ方法を教えてあげましょう。

身近な情報など、お待ちしております。また、このページの掲載写真は、ご本人に差し上げますのでご連絡ください。
まちづくり推進課 ☎83-2113

台湾との交流を深化

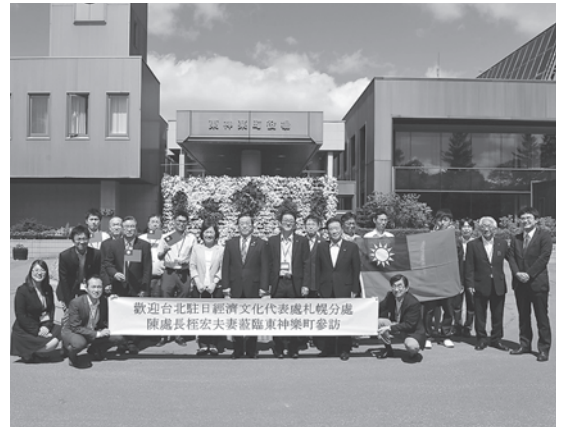
台北駐日経済文化代表処札幌分処 陳処長夫妻ご来町



7月16日、台北駐日経済文化代表処札幌分処の陳桎宏処長が東神楽町を訪れ、山本町長、高橋商会会長、井澤J A東神楽代表理事組合長らと懇談しました。

初めて東神楽町を訪れた陳処長は「東神楽町には旭川空港があり、わずか4時間で台湾に行くことができる。今後、もっと交流の輪を広げたい」と話し、山本町長も「今年度、子どもたちを台湾に派遣する事業を予定しているののでぜひ協力願いたい」と固く握手を交わしました。

役場を訪問後、陳処長と山本町長らは、匠工芸、ひがしかぐら森林公園、森のゆ花神楽を訪問、多くの町民が歓迎し、まちの魅力をお伝えしました。



6町の消防団が一同に集結！

第2回大雪分会消防訓練大会



7月9日、役場庁舎周辺において第2回目となる大雪分会消防訓練大会が開催され、大雪消防組合を構成する6町の消防団が集結。美瑛、東川、東神楽、比布、愛別、当麻の消防団から約200人の団員が大会に参加しました。

総合福祉会館で開会式を行った後、役場庁舎周辺で火災防ぎょ訓練を実施。

その後、東神楽中学校吹奏楽部を先頭に、6町の消防団員が行進。消防団員の勇ましい姿に、沿道の町民からは拍手が送られていました。

夢をあきらめない

JFAこころのプロジェクト『夢の教室』



7月15日、16日の2日間、東神楽小学校と東聖小学校において『夢の教室』が開催されました。今年で3回目を迎えた夢の教室の講師はボブスレーの全日本選手権で8連覇を達成し、トリノ、バンクーバーオリンピックに出場した松野真奈美さん。前半はみんなで協力してボールゲームを行い、後半は、松野さんがこれまでの体験や夢を持つことの大切さについて語りました。プロの世界に触れた子どもたちは目を輝かせながら自身の夢について真剣に考えていました。

7月15日、16日の2日間、東神楽小学校と東聖小学校において『夢の教室』が開催されました。今年で3回目を迎えた夢の教室の講師はボブスレーの全日本選手権で8連覇を達成し、トリノ、バンクーバーオリンピックに出場した松野真奈美さん。前半はみんなで協力してボールゲームを行い、後半は、松野さんがこれまでの体験や夢を持つことの大切さについて語りました。プロの世界に触れた子どもたちは目を輝かせながら自身の夢について真剣に考えていました。

森林公園で夏の力自慢

フラワーフェスタ 2015



使用したジャージャー麺などの飲食店やフリーマーケットが出店。また、ちびっ子宝探し大会では、多くの子ども達が、森林公園を縦横無尽に走り回り一生懸命宝探しを楽しんでいました。その他にも恒例のアマチュアのど自慢優秀者決戦大会や丸太押し相撲大会など多くのイベントが行われていました。

6月28日、ひがしかぐら森林公園において『フラワーフェスタ 2015』が開催され、親子連れなど大勢の人が楽しみました。会場には町内産の米粉を

全道のゆるキャラが大集合！

サッポロビール★道産子感謝 Day



され多くの人が訪れました。オープニングセレモニーでは、多くのメディアが集まる中、撮影が行われ、どのキャラクターも自分の町などをPRしようと一生懸命、ポーズなどをキメていました。また、名産品やキャラクターグッズなどが当たるクイズ大会にも多くの人が参加し会場を盛り上げました。

7月4日・5日の2日間、サッポロファクトリーにおいて全道各地のご当地キャラクター30体以上が集まり『サッポロビール★道産子感謝 Day』が開催

花壇の衣替え

夏花の植栽が行われました



に毎年定期的に植栽を行っています。今回は、ベゴニア、ガウラ、マリーゴールド、バーベナなど20種類の花を植栽。町営育苗センターによると花壇の見頃は7月下旬から8月中旬あたりまでとのこと。お近くをお通りの際は、ぜひ、花壇にご注目ください。

6月25日、ひがしかぐら花TOMOの会員など約50人の協力で、市街地交差点付近花壇の夏花の植栽が行われました。町では、季節ごと、旬の花を中心

町民みんなの運動会

第29回町民ふるさと運動会



『玉入れ』などの地区対抗の競技で真剣勝負を繰り広げ、会場は大いに盛り上がりました。その他にも、地域の枠を超えて参加できる『ゲタ・百足リレー』などの団体フリー種目や、当日参加できる『障害物競走』といったフリー種目も充実し、子どもからお年寄りまで全世代が参加し、楽しんでいました。

7月5日、義経公園において町民ふるさと運動会が開催され多くの町民が参加しました。町内各地区ごと6チームに分かれて競うこの運動会。『一人三脚リ



『にっこにサロン』

これっと・ぱれっとを親子のふれあいの場、友達つくりの場として開放しています。

場 これっと①・②
ぱれっと①・③

①【平日】午前9時30分～11時30分

②【毎週火・木】午後2時～4時

③【毎週火・金】午後2時～4時
※事業のある日は中止となります。

『わくわく教室』

バス遠足やお花見、クリスマス会など毎月1回楽しい事業を開催します。

日 24日(月)午前9時30分～12時30分

※集合 これっと・午前9時20分

ぱれっと・午前9時25分

対 0歳～就学前児と保護者

内 対 0歳～就学前児と保護者

持 帽子、弁当または軽食、飲み物、手拭き、着替え(必要な方)

申 8月5日(水)～19日(木)午前中まで

8月の予定

4

『子育て教育相談』

子育てや教育に関する不安・悩みの相談を受けます。あわせて、親子のふれあいの場として『わくわく広場』も開設しています。

日 4日(水)午前9時30分～11時30分

※集合 午前9時30分にこれっとに集合し、お誕生会の後、東神楽幼稚園に移動します。

遅れる方は直接、幼稚園に来てください。

内 場 東神楽幼稚園
東神楽幼稚園の先生がお話しくれます。

『よちのび広場』

日 19日(水)午前10時～11時30分

対 1歳～就学前児と保護者

内 対 1歳～就学前児と保護者

持 着替え、飲み物、タオル(大きめ)、帽子、ビニール袋、汚れても良い服を着て来てください。

申 8月3日(月)～14日(金)午前中まで

お問い合わせ

☐ 囲みの行事については
健康ふくし課健康グループ ☎83-5431
その他の行事については
こども未来課
子育て支援センターぱれっと ☎83-3767

子育てコラム

『アイ・メッセージなら
相手をとがめずに
伝えられる』

子どもに向ける親の言葉で多いのが「また〇〇してない。〇〇しなきゃダメでしょ」などの否定的な言い方です。でも、このように子どもをとがめる言い方は逆効果になるだけです。なぜなら、ひとは誰でも自分がとがめられていると感じたとたんに心を閉ざしてしまうからです。とても素直に受け入れる気にならないのです。

そこでお勧めしたいのがアイ・メッセージです。これは『アイ』つまり『私』を主語にして気持ちを伝える言い方です。

たとえば、子どもの帰りが遅いときは「帰りが遅いとお母さん(私)は

心配だよ」「早く帰ってくれると、お母さん(私)は安心だよ」などの言い方で伝えるのです。これは、自分が心配している気持ちを伝えるだけなので、相手を非難する要素が入りません。それで、相手は素直に受け入れることができるのです。

この反対に、相手を主語にするユー・メッセージだと「また(あなたは) 帰りが遅い」「また(あなたは) 〇〇してない」のように非難の要素が入りがちです。

他にも「何度言ったら(あなたは) わかるの!」がユー・メッセージで「これは大事なことから、守ってくれると(私は)うれしいな」がアイ・メッセージです。

あるいは「なんで(あなたたちは) けんかばかりしてるの。仲よくしなきゃダメでしょ」がユー・メッセージで「けんかしてると、お母さん(私)

は悲しくなるよ。仲よくしてくれてると、お母さん(私)はうれしいな」がアイ・メッセージです。

日ごろ「また〇〇してない。〇〇しなきゃダメでしょ」などのユー・メッセージで子どもをとがめる言い方が多いひとは、ぜひ試してみてください。



おやのちか
親野 智可等 Profile

1958年生まれ。本名、杉山桂一。公立小学校で23年間教師を務めた。現場での経験と知識を子育てに役立ててもらいたいと、メールマガジン「親力で決まる子供の将来」を発行。「具体的ですぐできるアイデアが多い」と評判になる。『親力で決まる!』(宝島社)、『ダメ!』を言わなければ子どもは伸びる』(PHP研究所)など著書多数。全国各地の小・中学校、幼稚園・保育園のPTA、市町村の教育講演会でも大人気。



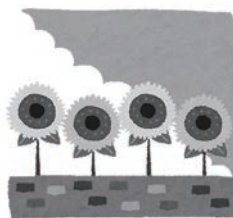
『すくすく広場』
 日 26日(水)午前10時～11時30分
 場 これつと
 対 0歳児と保護者
 内 リズムとタオル遊び
 持 着替え、飲み物、動きやすい服装
 申 8月3日(月)～21日(金)午前中まで



『はれつと健康相談』
 日 25日(火)午前9時30分～11時30分
 場 はれつと
 内 血圧・体脂肪・体重測定、保健・栄養相談
 対 全町民
 持 母子手帳、健康手帳

28 26 25 24 19

『これつと健康相談』
 日 28日(金)午前9時30分～11時30分
 場 これつと
 内 血圧・体脂肪・体重測定、保健・栄養相談・歯科相談
 対 全町民
 持 母子手帳、健康手帳



『乳幼児健診』
 日 26日(水)12時45分～午後1時30分
 場 ふれあい交流館
 対 8か月～10か月児
 内 計測、問診、小児科診察、保健・歯科・栄養相談、子育て相談
 持 母子手帳、子育てサポートファイル『えんじん』



< アメリカ合衆国編 >

何でも揚げの?!

フライドポテト、フライドオニオン、フライドチキン、フライドフィッシュなど、揚げ物をたくさん食べるイメージが強いアメリカでは、実は各州のお祭りでもとても不思議な揚げ物を販売しているそうです。

◆フォネイルケーキ (ペンシルベニア州が起源)

全ての州のお祭りで大人気のデザート。生地をクルクルと揚げたケーキに粉糖をかける。地域によりフルーツやアイスをかけることもある。

◆フライドオレオ (テキサス州)

オレオに生地をつけて揚げ、粉糖をかける。

◆フライドバター (アイオワ州・テキサス州)

バターにシナモン入り生地をつけて揚げる。

◆フライドビール (テキサス州)

ラビオリのようなプレッツェル生地に巻き

込んだビールを20秒で揚げる。アルコール成分が入っているので未成年者は買えない。

◆フライド風船ガム (テキサス州)

風船ガム味のマシュマロに生地をつけて揚げ、砂糖の衣で飾りつける。

◆ファット・エルヴィス・オン・ア・スティック

(ウィスコンシン州)

ピーナッツバター、チョコ、ベーコンにバナナ味の生地をつけて揚げる。

皆さんもアメリカ風の屋台食を作ってみませんか?



フォネイルケーキ



リエーン・ジーン

Profile

1981年台湾生まれニュージーランド育ち(両方の国籍を所有)。大学ではマーケティングと日本語を専攻。台湾語・中国語・英語・日本語の4ヶ国語に精通。2005年に英語指導助手として来日。2014年から東神楽町の国際交流員(CIR)として勤務。趣味は読書、着物の着付け、ネイルアート、スノーボードなど。

暮らしに役立つ情報を
皆さんのもとに
お届けします

Flower Town Information

8月の情報案内板



役場
国保診療所
総合福祉会館
これっと総合体育館
ふれあい交流館
東神楽町図書館
交流プラザつつじ館
大雪消防組合東消防署

83	83	83	83	83	83	83	83	83
0	2	4	5	2	2	4	2	2
1	0	6	4	6	0	4	2	1
1	8	4	1	6	0	3	3	1
9	2	6	3	6	6	3	3	1



健康・福祉

心身障がい者の巡回相談を開催します

※健康ふくし課ふくしグループ
平成27年度(第2回)の道立心身障害者総合相談所(札幌市)による巡回相談が、次のとおり開催されます。

なお、相談は予約制ですので、希望される方は事前に健康ふくし課ふくしグループまでご連絡ください。

■日時

9月28日(月)～10月1日(木)

午前9時～午後5時

※9月28日は午後、10月1日は午前の実施となりますのでご注意ください。

■場所

旭川市障害者福祉センター『おびった』(旭川市宮前通東4155番地30)

■相談内容

- ①身体障がい者および知的障がい者の方の医学的、心理学的および職能的判定など
- ②補装具の処方および適合判定など
- ③その他、身体障がい者および知的障がい者の方の専門的相談など

■問い合わせ

健康ふくし課ふくしグループ
(☎83-5430)まで

重度・ひとり親医療費受給者証の更新

※健康ふくし課ふくしグループ
重度心身障がい者とひとり親家庭等の医療費受給者証は8月で更新となります。

対象となる方には7月下旬に郵送しますので、8月以降の診療時には新しい受給者証と保険証を併せて医療機関窓口に提示してください。

なお、現在交付されている受給者証は7月末日の有効期限が



お知らせ

ご参列ください

戦没者・功労者追悼式

※健康ふくし課ふくしグループ
義経台顕功碑前で、東神楽町戦没者・功労者追悼式が次の日程で行われます。

義経台の顕功碑には、明治以降の諸戦争での国難に殉ぜられた戦没者114人、功労者23人の合計137人の方の名前が刻まれています。

たくさんの方のご参列をお願いします。

■日時

8月5日(水)
午前10時30分

■場所

義経台顕功碑前

持ち帰ろう

墓地のごみ・お供え物

※くらしの窓口課衛生グループ
霊園墓地内にごみやお供え物を残すと、カラスなどの被害により、ごみやお供え物などが周辺に散乱します。

地域住民の皆さんに迷惑をかけるとともに、環境衛生上好ましくありませんので、お帰りの際は必ずごみやお供え物を持ち帰るようご協力をお願いいたします。



お盆期間中の ごみ収集について

※くらしの窓口課衛生グループ

8月15日(土)の資源ごみ(東聖・ひじり野地区)の収集は、お盆期間中のためお休みします。

なお、しらかば清掃センターでは通常どおり午前8時30分

生唄と太鼓のリズムに誘われて家族と過ごす夏の夜のひととき

～町民皆様のお越しをお待ちしています～

午後5時30分
6時～
6時45分～

7時15分～

※時刻・内容は変更になることがあります。雨天順延。

開場
子ども盆踊り唄
義経桜太鼓
三味線玲山会ひじり野
北海盆唄
第5回 線香花火大会
第4回 中央地区公民館花火大会

■問い合わせ

義経盆踊り実行委員会

代表 秋山
(☎83-3824)

中央地区公民館
(83-2606)

8.15
(土)

第13回 義経 盆踊り

■場所：義経公園グラウンド



東神楽町図書館

8月の新刊案内

東神楽町図書館新刊

シュナイターの子育て30のヒント

(岩橋 亜希菜)

プロ野球「戦後70年史」

悪声

(いしいしんじ)

マインド

(今野 敏)

破落戸 (ごろつき)

(諸田 玲子)

自由研究小学生

ふれあい交流館新刊

思わず笑顔になる101の魔法の言葉

(中山 庸子)

まったなし

(畠中 恵)

あなたをずっとあいしてる

(宮西 達也)

このほかにも、東神楽町図書館とふれあい交流館にも多くの図書が入荷しています。

JA文庫新刊

とろけるプリンとゼリー、ムース

(越野 ゆうこ)

日本庭園の見方・楽しみ方

行正り香のお酢教室 (行正 り香)

■東神楽町図書館からのお知らせ

絵本を楽しむ会『おうまのおやこ』の絵本よみきかせ会は8月22日(土)午前10時30分からふれあい交流館1階図書室で行います。

■月末図書整理日のお知らせ

8月28日(金)は月末図書整理日のため休館日となります。本を返却される方は東神楽町図書館裏口のブックポスト、またはふれあい交流館をご利用ください。

本との出会い



『いない いない ばあ』
松谷みよ子/文 瀬川康男/絵
(童心社)

赤ちゃんに読んであげるたくさんの本の中のおすすめの本です。何度も何度も読んであげて下さい。ページ数が少ないので赤ちゃんは飽きません。猫(にゃーにゃー)や熊やネズミやキツネなどの動物で声の高さを変える高度なテクニックも駆使すると赤ちゃんはもっと喜びますよ。

お盆時期の交通事故防止

◆東神楽町交通安全協会

8月はお盆の帰省や行楽など、運転の機会が増えるとともに、その開放感からスピードを出し過ぎたり、長距離運転の疲労が原因となる重大事故が多発



■問い合わせ
くらしの窓口課衛生グループ
(☎83-5402) まで

ら午後5時15分までごみの直接受け入れをしています。直接受け入れできないごみは、燃やせるごみ、燃やせないごみ、大型ごみ、資源ごみ、有害ごみで重量10kgにつき80円の処理手数料がかかります(資源ごみ、有害ごみは無料です)。

正しい知識で防ごう、ハチ被害

◆くらしの窓口課衛生グループ

これからの季節は、スズメバチの活動が活発になり、道内でも毎年多くの方が被害にあっています。特に夏から秋にかけては、スズメバチが巣を守るうとする本能が強くなり、巣を触ったり近

■無理のない計画を
■スピードを抑えた安全運転を
■疲れを感じたら休憩をとって気分転換を
■しっかりと前を見て運転に集中を
■全ての座席でシートベルト・チャイルドシートの正しい着用を

するおそれがあります。運転される方は次のことに注意してください。
■無理のない計画を
■スピードを抑えた安全運転を
■疲れを感じたら休憩をとって気分転換を
■しっかりと前を見て運転に集中を
■全ての座席でシートベルト・チャイルドシートの正しい着用を



■問い合わせ
くらしの窓口課衛生グループ
(☎83-5402) まで

づく人を攻撃します。スズメバチを見かけたら大騒ぎせず静かにその場を離れましょう。
ハチは黒いものを攻撃する習性があるので、野外に出るときには、なるべく白っぽい服装と帽子を身につけてください。また露出した部分が刺されやすいので、長そで、長ズボンを着用しましょう。
スズメバチが家の敷地内に巣を作った場合は、所有者が駆除することとなりますが、個人での駆除は大変危険です。専門業者にお問い合わせください。

町税第1期の納期限は7月31日(金)です。

平成27年度の町・道民税、固定資産税・都市計画税、軽自動車税の納期限は7月31日(金)ですので、納期限までに完納してください。なお納期限までに納めることが困難なときには、税務課収納対策グループ(☎83-5404)にご相談ください。

※事前に連絡をいただければ夜間の相談も受け付けしています。

町税や各種使用料を納期限までに納付された方との公平性を保つために、納期限までに町税などを納付されなかった場合には、地方税法や条例に基づき延滞金または遅延損害金を請求しますのでご留意願います。

- 対象となる徴収金は、固定資産税などの町税と、公営住宅使用料や保育所保育料などの税外諸収入金です(大雪地区広域連合の保険料も同様です)。
- 延滞金または遅延損害金は納期限の翌日から計算されます。
- 延滞金または遅延損害金の率は『年9.1%』です。ただし納期限の翌日から1カ月を経過する日までの期間は『2.8%』となります。
- 延滞金または遅延損害金の計算をした結果、1,000円を超えた場合に請求します。

詳しくは税務課収納対策グループ(☎83-5404)までお問い合わせください。

ご利用ください すずらん無料法律相談

◆総務課

この無料法律相談は、道内市町村のうち弁護士が定住しておらず、法律事務所が開設されていない地域を対象に、北海道弁護士会が道内の弁護士の協力を得て実施するものです。

■日時 8月20日(木)

午後1時～4時

■場所 役場庁舎和室

■担当 旭川弁護士会所属
佐藤真吾弁護士

■相談時間 1人30分程度

■申し込み 事前に予約が必要です(当日空きがあれば対応可能です)。

■予約先 総務課(☎83-2112)まで



お気軽にどうぞ 心配ごと相談

◆社会福祉協議会

毎日の生活の中のこととして、困りごとや悩み事について、心配ごと相談員がお話を伺います。

相談は無料で、相談の内容は個人の秘密として固く守られます。

■日時 8月20日(木)

午後1時から4時

■場所 役場庁舎1階

健康相談室

■問い合わせ

社会福祉協議会(☎83-5424)まで



戸建て住宅の耐震改修費および解体費の一部を助成します

◆建設水道建設指導グループ

既存住宅の耐震化を図り、地震発生時の住宅の倒壊などによる被害を軽減するため、耐震改修費および、解体費の一部を助成します。

■補助対象 昭和56年5月31日以前に着工された住宅で、耐震診断を行い、耐震性能を満たしていないと判断されたものを対象とし、耐震性能を満たすものに改修する費用を対象とします。対象となる耐震改修費は、耐震改修工事およびその実施に伴う付帯工事となります。また、耐震性能を満たしていない住宅を解体し、建て替える場合も、既存住宅の解体費の一部が対象となります。

※事前に工事に着手したものは

対象となりません。

■補助金額 補助対象額により、補助する率および金額が変わりますが、耐震改修の場合は、30万円を限度として10パーセント、解体の場合は、15万円を限度として、10パーセントとなっています。

■申し込み 設置費の助成を希望される方は、平成28年1月29日(金)までに、申請書に必要書類を添えて建設水道課までお申し込みください。

※募集期間内であっても予算額に達した時点で申し込みを終了します。



融雪施設設置費を 追加募集します

◆建設水道建設指導グループ

広報5月号にお知らせを掲載しましたが、申し込み件数が、助成予定台数を下回りましたので、追加募集を行います。

■募集件数 4件

■助成対象

・町内に住所を有し、居住している個人

・町内に事業所を有する事業者
※ただし、11月30日(月)までに工事を完了できる場合に限りです。

平成27年度自衛官候補などの募集案内

●自衛官候補生(男子)

資格	日本国籍を有し 採用予定月の1日現在18歳以上27歳未満の男子
受付期間	試験日より異なりますので、お問い合わせください
試験期日	8月30日(日)・31日(月)・9月22日(火)・27日(日)いずれか1日
試験会場	陸上自衛隊旭川駐屯地(旭川市春光町)

●自衛官候補生(女子)

資格	日本国籍を有し 採用予定月の1日現在18歳以上27歳未満の女子
受付期間	8月1日(土)～9月8日(火)
試験期日	9月26日(土)・27日(日)いずれか1日
試験会場	陸上自衛隊旭川駐屯地(旭川市春光町)

●一般曹候補生

資格	日本国籍を有し 採用予定月の1日現在18歳以上27歳未満の男女
受付期間	8月1日(土)～9月8日(火)
試験期日	第1次試験：9月18日(金)・19日(土)いずれか1日
試験会場	陸上自衛隊旭川駐屯地(旭川市春光町) など

●航空学生

資格	日本国籍を有し、採用予定月の1日現在18歳以上21歳未満の男女(高卒・見込み含む)
受付期間	8月1日(土)～9月8日(火)
試験期日	第1次試験：9月23日(水・祝日)
試験会場	陸上自衛隊旭川駐屯地(旭川市春光町)

●お問い合わせ先

自衛隊旭川地方協力本部 南地区グループ(0166-54-5617)まで

『北海道森づくりフェスタ2015植樹祭inわさむ』

参加者募集!

この植樹祭は道民との協働による森林づくりを進める中心となる行事として、毎年道内各地で開催され、本年は上川管内の和寒町において開催されるため、この参加者を8月3日(月)から募集します。

- 開催日時：平成27年10月4日(日)午前9時～午後2時
- 開催場所：和寒町ふれあいのもり、三笠山自然公園
- 内容：植樹、記念式典、アトラクション、催事など
- 募集締め切り：平成27年8月31日(月)まで
- 問い合わせ：北海道上川総合振興局北部森林室管理課
(☎01656-2-1726)

東京東神楽会

東京東神楽会は、東京およびその周辺地域に居住する東神楽出身者、もしくは東神楽にゆかりのある人の集まりで、会員相互の交流と親睦を図り、その共通する郷土愛のもとに、東神楽町との交流、情報交換等を行い、郷土の発展に寄与することを目的とする団体です。当会は、東京東神楽会総会懇談会を開催し、また、北海道ふるさと会主催の産直フェアに出店したうえ、東神楽の産物の販売と併せて東神楽の広報を行っています。

■助成対象施設

・融雪槽（機）：地下水、電気、

バーナー方式などで地中に埋

設固定され、落下ややけど防

止のための安全装置を備えた

もので、融雪水が雨水側溝な

どへ排水されるもの

・ロードヒーティング：発熱体

や放熱体を埋設し融雪するも

ので、融雪水が雨水側溝など

へ排水されるもの

なお、移動可能な融雪施設、

助成決定以前に設置工事をし

たものを除きます。

■助成額

融雪施設の設置工事費の半額

相当（20万円限度とします）

■必要書類

申請書、補助金等交付申請額

算出調書、資金収支計画書、

工事見積書、設置位置図、配

置図、排水経路図、融雪施設

の仕様書

なお、補助申請書類などにつ

いては、建設水道課およびふ

れあい交流館で配布します。

■申し込み

設置費の助成を希望される方

は、8月3日（月）から10月30日

（金）までに建設水道課までお申

し込みください。

※申し込みがあったものから、順

次交付決定を行っていきます。

※募集期間内であっても募集件

数に達し次第、募集を終了しま

楽しく学んでみませんか

防サイキッズパーク！

※総務課

『たいけん!!はっけん!!防サ

イキッズパーク!』が開催され

ます。

このイベントでは震度6の揺

れや100ミリの雨を模擬的に

体験できるほか、消防や警察の

仕事を間近に見たり、お天気

キャスターや災害報道の仕事

を体験できます。夏休みの自由

研究に役立つ津波や火山の実験

もあります。多様な災害を実際

に体験し、備える術について楽

しく学んでみませんか。

■日時 7月26日（日）

午前10時～午後4時

■場所 旭川合同庁舎、旭川市

市民活動交流センターCOC

oDe

■入場料 無料

■問い合わせ 旭川地方気象台

（☎32-7101）まで

小型はかりの 定期検査を実施します

※産業振興課

商店・工場・学校・病院など

で、取引や証明の計量に使用す

る『はかり』『分銅』『おもり』

は計量法に基づき、2年に1回、

知事が行う定期検査を受け合格

したものでなければ使用できま

せん。

北海道計量検定所旭川支所が

定期検査を8月25日（火）に実施し

ますので、小型はかり（1トン

未満）を所有している事業所は

忘れずに検査を受けてください。

■前回の検査（平成25年8月）

を受検した事業所には、直接各

事業所に検査場所と時間を連絡

します。

新たに商売を始めた方など

で、新規に検査に該当すると思

われる方は、8月10日（月）まで産

業振興課に連絡してください。

■問い合わせ 北海道計量検定

所旭川支所（46-4937）

産業振興課（83-2114）

まで

忠別ダムの流木を お譲りします

※旭川開発建設部

■配布期間 9月4日（金）

9月14日（月）まで

■時間 午前8時30分～

午後3時まで

■配布場所 忠別ダム管理支所

流木堆積場（道道天人峡美瑛

線第7駐車帯より上流約1

km・上忠別橋より下流約2・

5km）

■問い合わせ

旭川開発建設部旭川河川事務

所忠別ダム管理支所

（☎82-5391）まで

※個人を対象としているため、

大型（2t車を超える）車両

はご遠慮ください。

『学んでみませんか 成年後見制度』普及啓発講演会

認知症や知的障がいなどにより判断能力の不十分な方を、家庭裁判所が選任した成年後見人が支援する『成年後見制度』について、基礎的な知識を知っていただくための講演会が開催されます。関心のある方はお気軽にご参加ください。

■日時：9月5日（土）午後1時～4時

■会場：旭川勤労者福祉会館2階 大・中会議室
（旭川市6条通4丁目）

■内容：講演『成年後見制度の概要と利用のしかた』

■講師：弁護士 菅沼 和歌子氏ほか

■定員：300人（参加費無料）

講演会終了後、引き続き、一般市民が成年後見を行う『市民後見人』を養成する研修の説明会を開催します。本説明会の参加は、その後実施される養成研修の受講要件となっていますので、受講予定の方は必ずご参加ください。

■日時：講演会終了後、引き続き午後4時20分～5時30分

■対象：市民後見に意欲と熱意のある25歳以上の方（平成27年12月31日現在）

※対象詳細についてはお問い合わせください。

■申込・問い合わせ

8月31日（月）までに旭川成年後見支援センター（☎23-1003）まで

平成27年度盲ろう者通訳・介助員養成講座受講者募集

現在、一般社団法人北海道身体障害者福祉協会では『盲ろう者通訳・介助養成講座』の受講者を募集しています。

詳しくは一般社団法人北海道身体障害者福祉協会（☎011-251-1551）までお問い合わせください。

■日時：10月3日（土）、4日（日）、10日（土）、

11日（日）、17日（土）、18日（日）、31日（土） 全7日間

■場所：道民活動センタービル（札幌市中央区北2条西7丁目）

■定員：30人程度（札幌市を含む）

■受講料：無料。ただしテキスト代などの自己負担（約4,000円）があります。

■申込期間：8月24日（月）までに所定の様式の申込書でお申込みください。

■主催者・問い合わせ

一般社団法人 北海道身体障害者福祉協会

札幌市中央区北2条西7丁目 道民活動センタービル4階

☎：011-251-1551 FAX：011-251-0858

考えよう 北方領土返還

※まちづくり推進課

8月には北方領土返還要求運動
強調月間です。

北方四島（歯舞諸島、色丹島、
国後島、択捉島）の早期返還の
実現は、道民はもとより国民の
長年にわたる悲願です。この北
方領土問題を解決して日露平和
条約を締結し、両国間に真の相
互理解に基づく安定した関係を
確立するため、現在、ロシアと
の外交交渉が強力に推進されて
います。

ロシアとの外交努力を支える
力となり、早期返還を実現させ
る原動力となるのは、皆さん一
人一人の意識の高まりです。

この機会に、北方領土返還問
題について考えてみませんか



保険料の納め忘れは
ありませんか

❖くらしの窓口課戸籍グループ

日本国内に住所を有する20歳
以上60歳未満の方は、国民年金
に加入することになっていま
す。将来、老齢基礎年金や障害基
礎年金などの給付を受けるため
には、保険料の納付期間や免除
期間などに一定の要件が定めら

れています。保険料の納め忘れ
がありますと、年金を受けられ
なくなる場合がありますので保
険料は忘れずに納めましょう。

■平成27年度保険料

月額1万5590円

■保険料の納付は口座振替が便
利です

口座振替にすると保険料を
納めに行く手間が省けるばか
りか、納め忘れから年金が受
けられなくなることもありま
せんのでとても便利で確実で
す。口座振替をご希望の方は
『納付書、預貯金通帳、通帳
印』を用意のうえ、金融機関、
郵便局の窓口にて用意してある
『口座振替納付(変更)申出書』
に必要事項を記入して、ご希
望の金融機関または年金事務
所へお申し込みください。

■保険料を納めることが困難な
方は

保険料を納めることが困難
な場合は、申請により保険料
の納付が免除される『免除制
度』があります。免除の承認
については、本人や配偶者、
世帯主の前年度の所得状況に
より決定されます。



スポーツを始めてみませんか？

町内では、各種スポーツ団体・少年団が活動しており、
23団体が体育協会に加盟しています。
これからスポーツを始めてみたいとお考えの方、興味
がある方は、体育協会までお問い合わせください。

◆お問い合わせ◆

東神楽町体育協会事務局 ☎83-5423
(これっと総合体育館内)



一般会員	
野球部	ソフトボール部
パークゴルフ協会	ゲートボール連合
卓球部	バドミントン部
バレーボール部	ミニバレー協会
ソフトテニス愛好会	弓道会
剣道連盟	柔道部
	ゴルフ同好会

少年団会員	
野球少年団（東神楽）	クロスカントリースキー少年団
野球少年団（東聖）	バスケットボール育成会
剣道少年団	バレーボール少年団
柔道少年団	サッカースクール
サッカー少年団	バドミントン少年団（東聖）



社会教育事業 まちかどアート 作品展

東神楽町図書館では、9月12日(土)から9月24日(木)ま
で、2階展示ギャラリーにて開催する『まちかどアート
作品展』に出展していただく作品を募集しています。

今回募集する作品は、町内在住の方が制作された作
品で、壁にかけて展示できるものに限りさせていただきます。

作品の展示を希望される方は、8月8日(土)から8月
22日(土)までの間に東神楽町図書館まで、作品をお持ち
ください。なお、応募作品が多い場合は、抽選になる
こともありますのでご了承ください。

◆ご不明な点は東神楽町図書館（☎83-4646）までお問
い合わせください。

町内認可保育所で途中入園児を募集します。

■募集年齢

中央保育園：4歳児

東聖花の森保育園：0・1歳児

※年齢は平成27年4月1日時点での年齢となります。

■入所期間

平成27年9月16日より就学前

■申し込み

各保育園、こども未来課に備え置いてある入園申込
書に就労証明などを添付し、8月3日(月)から12日(木)までにこ
ども未来課へお申し込みください。添付書類が揃っていない場
合は、お申し込みを受け付けることが出来ませんので、ご注意
ください。

■問い合わせ

教育委員会こども未来課（☎83-5423）まで



ご当地ナンバープレート デザイン募集!!

東神楽町では『ひがしかぐらの魅力』を町外にPRするため、ご当地ナンバープレートの導入を検討しています。これに伴い、原付バイクなどのご当地ナンバープレートのデザインを募集します。

テーマは『東神楽町らしさ...』。東神楽町の風景、祭やイベントなどをナンバープレートに取り入れて東神楽町独自のデザインにしてください。

応募作品の中から、選定委員会で最優秀賞(採用作品)を決定し、ご当地ナンバープレートに使用させていただきます。また、採用された作品は、町ホームページなどで発表します。

最優秀賞1点

副賞／謝金2万円 または、ふるさと産品 2万円相当

■募集期間：平成27年8月3日(月)～8月28日(金) 必着

■応募資格：東神楽町を応援してくださるすべての人・団体とします。

■応募規定：指定の応募用紙をダウンロードし、必要事項記載のうえ、作品と共に郵送、または、ご持参ください。詳しくは、町ホームページ（<http://www.town.higashikagura.lg.jp/>）に掲載されている募集内容を参照ください。なお、募集チラシは、税務課、ふれあい交流館に備え付けてあります。

■応募先・問い合わせ■

東神楽町役場税務課『ご当地ナンバープレート担当』宛

〒071-1592 北海道上川郡東神楽町南1条西1丁目3-2

☎83-2119 応募用紙：町ホームページより <http://www.town.higashikagura.lg.jp/>

「花のまち東神楽」で新しい生活をはじめませんか？

さくら町フラワータウン好評分譲中！

■1区画販売価格帯
247.61㎡(74.90坪)～**3,819,000円～**

道内随一の人口増加率の東神楽町。暮らしと仕事の両立ができる最適な環境！
安心して子育てしやすい環境の整備を目指しています！

家族の花を育てよう



【概要】●名称／さくら町フラワータウン●所在地／上川郡東神楽町南2条西2丁目●売主／東神楽町土地開発公社●交通機関／旭川電気軌道バス「東神楽11号」下車徒歩6分●用途地域／第1種低層住居専用地域●建ぺい率／4.0%●容積率／60%●地目／宅地●地区計画／さくら町地区計画●総面積／9518.48㎡●今回販売面積／5091.21㎡●総区画数／32区画●販売区画数／16区画●区画面積／最小247.61㎡(74.90坪)(1区画)～最大361.73㎡(109.42坪)(4区画)●価格帯／最低381.9万円(1区画)～最大558.0万円(1区画)●最多価格帯397.4万円(6区画)●工事完成年月／平成22年11月26日●開発許可完了年月日／平成22年11月30日●開発許可年月日／平成22年9月1日●開発許可番号／上旭建指第1051号指令●取引態様／売主 【都市施設】●上水道／簡易水道●下水道／分流式公共下水道●電気／北海道電力●道路／前面舗装幅員9m●公園／団地内公園2箇所

□申込み・お問い合わせ

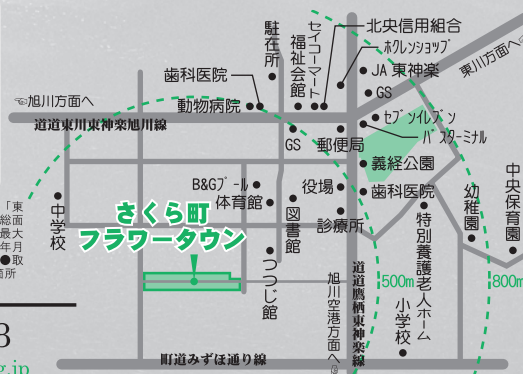
東神楽町役場まちづくり推進課内

東神楽町土地開発公社

〒071-1592 上川郡東神楽町南1条西1丁目3-2

TEL 0166-83-2113

<http://www.town.higashikagura.lg.jp>



2015空の日 旭川空港まつり

～9月13日～

◆事前に申し込みが必要なイベント◆

『往復はがき』に、希望するイベント名、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入のうえ、8月31日（月）必着で応募ください。（はがき1枚ごとに1応募1名。応募者多数の場合は抽選となります）

◎「管制塔・管制技術・気象業務」の施設見学	◎空港消防車による放水実演と体験乗車
1回目 9:00～ 2回目 10:00～ 3回目 11:00～ ◆対象：小学4年生以上 ◆抽選：各回10名	全3回 11:00～12:00 ◆対象：小・中学生 ◆抽選：各回2名
◎JAL 航空機見学 & 写真撮影会	◎間近で飛行場を見学するバスツアー
1回目 9:35～10:15 2回目 12:20～13:05 ◆対象：小学4年生～高校生 ◆抽選：各回10名	1回目 12:00～ 2回目 13:00～ ◆対象：小学生以上 ◆抽選：各回22名
◎JAL なりきり整備士体験	◎ADO 航空機の整備士による説明と写真撮影
1回目 9:35～10:15 2回目 12:20～13:05 ◆対象：小学4年生～高校生 ◆抽選：各回3名	12:30～13:30 ◆対象：小学4年生～高校生 ◆抽選：10名
◎ANA 航空機の整備士による説明と写真撮影	◎ANA 航空機地上業務のシミュレーション体験
10:30～11:30 ◆対象：小学4年生～高校生 ◆抽選：10名	13:00～14:00 ◆対象：小・中学生 ◆抽選：20名
◎ANA の新制服でチビッ子写真撮影会	■あて先■ 〒071-1562 上川郡東神楽町東2線15号96 国土交通省 旭川空港出張所内 旭川空港「空の日」実行委員会
11:00～12:30 ◆対象：身長130cm以内の小・中学生（希望時間明記） ◆抽選：50名	

◆その他のイベント◆

◆問い合わせ◆

JAL KIDS' STUDIO（制服撮影会10:30～13:30）、ホールインワンで遊ぼう（10:30～）、ラジコン機飛行模擬体験、小型航空機・空港特殊車両展示、航空フォト展、ANAオリジナルグッズ、ADO機内販売グッズ、ポストカードの販売、音楽ライブステージ、こども縁日、模擬店など

旭川空港「空の日」実行委員会
（国土交通省旭川空港出張所内）
☎83-2541

※天候、緊急事態などにより、イベントの一部を変更・中止することがあります。
※駐車場無料：9月13日のみ

忠栄地区盆踊り大会



午後5時 開場
6時30分 子供盆踊り
7時 仮装盆踊り
7時30分 大人盆踊り
8時 審査発表
8時30分 終了

おでん、フランクフルト、フライドポテト、揚げたて焼き、焼き鳥、豚串、生ビールなど

場所：忠栄公民館駐車場
※雨天決行（公民館大ホール）

■主催■ 忠栄地区盆踊り実行委員会



防災行政無線を用いた緊急情報の伝達訓練を実施します

次の北海道シェイクアウト実施日時に、防災行政無線から災害を想定した「訓練放送」が流れます。各家庭等に設置されている戸別受信機から放送が流れますので、実際の災害などとお間違えのないようにご注意ください。なお、詳細については広報9月号でお知らせします。

◆実施日時及び回数◆ 9月1日(火) 午前10時に1回

The Great
Hokkaido
Shake
Out™

北海道シェイクアウト参加者募集!!

(自主参加型の一斉防災訓練)

北海道防災会議(事務局:北海道)では、個人及び団体(学校、企業等)を対象に「北海道シェイクアウト」(自主参加型の一斉防災訓練)を実施します。

「シェイクアウト」とは、時間もかからない大変シンプルな訓練で、参加者の防災意識向上に効果的であるとともに、自主訓練と組み合わせることなどにより、災害リスクマネジメントの向上が期待されるものです。

●日 時 平成27年9月1日(火) 午前10時00分

●参加内容 それぞれの場所で概ね1分程度、①姿勢を低くし、②手や腕で首や頭部を守り、③揺れが収まるまでじっとする行動(安全行動の1-2-3)を実施します。

●参加費・参加方法 参加費は無料です。参加方法は、専用Webサイト(<http://www.shakeout.jp>)にアクセスし、申し込みフォームから登録してください。

●募集期間 平成27年8月31日(月)まで

●問い合わせ先 詳しくは、専用Webサイト(<http://www.shakeout.jp>)でご確認いただくか、北海道 総務部危機対策局危機対策課(☎011-204-5014)へお問い合わせください。

●その他 シェイクアウトの実施当日は、役場をはじめ公共施設においても、窓口業務等に支障のない範囲で訓練を実施いたしますのでご理解とご協力をお願いします。(防災行政無線から緊急情報の訓練放送も流れます)

安全行動の1-2-3



- ①ドロップ:姿勢を低く!
- ②カバー:体・頭を守って!
- ③ホールド・オン:揺れが収まるまでじっとして!

町長コラム

花のまち随想



東神楽町長 山本 進

夏

は町内でイベントが盛りだくさんです。8月2日の『ひがしぐら花まつり』は、毎年町内外から多くの人が訪れます。

今年は、清水アキラ・良太郎親子の物まねの他、スペシャルゲストと

して松村和子さんにもすてきな歌を披露していただきそうです。昨年、好評だった花火とレーザーショーを関係機関の皆様の協力を得て、今年も実施することになりました。

また、各地区でも盆踊りが行われます。今年は

久しぶりに忠栄地区でも開催され、各地区で地域をあげて夏の夜を楽しむことができます。そのほかJA東神楽感謝祭や聖台そば食わん会&産直販売、東聖・ひじり野サマーフェスタなど、町内会ごとに行われる親睦行事なども含めると、本当に町内はイベントや催し物でいっぱい입니다。イベントを実施するのは大変で、地域の皆さんや関係機関の皆様の苦労は大変大きなものがあります。関係者の皆様には心から敬意を表します。そして、町民の皆さんには、ぜひ地域にこだわらず、いろいろなイベントに参加してみたいだけではないかと思ひます。いろいろな人にも出会えますし、新しい発見もあります。

北海道の夏は短いです。その分精一杯楽しみましょう。



休館日案内  交流プラザつつじ館  東神楽町図書館

8月

1日(土)			ひ・下
2日(日)	■第45回 花まつり(広報7月号:P4)	つ	
3日(月)	■ご当地ナンバープレートデザイン募集(〜28日)(P17)	図	中・上
4日(火)	■子育て教育相談(P10)		ひ・下
5日(水)	■戦没者・功労者追悼式(P12)		全町
6日(木)			
7日(金)			ひ・中
8日(土)	■まちかどアート作品募集(〜22日)(P16) ■東聖・ひじり野地区納涼盆踊り		中・上
9日(日)	■忠栄地区盆踊り大会(P18)	つ	
10日(月)		図	中・上
11日(火)			ひ・下
12日(水)			全町
13日(木)			
14日(金)			ひ・中
15日(土)	■第13回義経盆踊り(P12)		
16日(日)		つ	
17日(月)		図	中・上
18日(火)			ひ・下
19日(水)	■よちのび広場(P10)		全町
20日(木)	■すずらん無料法律相談(P14) ■心配ごと相談(P14)		
21日(金)			ひ・中
22日(土)	■絵本よみかせ会(P13)		中・上
23日(日)		つ	
24日(月)	■わくわく教室(P10)	図	中・上
25日(火)	■ぱれっと健康相談(P11) ■小型はかりの定期検査(P15)		ひ・下
26日(水)	■乳幼児健診(P11) ■すくすく広場(P11)		全町
27日(木)			
28日(金)	■これっと健康相談(P11)	図	ひ・中
29日(土)			5
30日(日)		つ	
31日(月)	■町税第1期納期限(P13)	図	中・上

ごみの収集について

15日のごみ収集は、お盆休み期間中のためお休みさせていただきます。

■カレンダーの中で色分けされているのは、ごみ収集に関するものです。

 : 燃やせるごみの収集日

 : 燃やせないごみの収集日

 : 資源ごみの収集日

 : 第5土曜日の資源ごみの収集日

ひ: ひじり野全区

上: 中央・忠栄・稲荷・八千代・志比内全区

中: 中央市街地全町内会

下: 東聖全区

5: 第5土曜日資源ごみ収集実施行政区



のうごき

平成27年6月末現在
()内は前月比 []内は前年同月比

人口 10,298 (− 4) [+171]

男 4,881 (+ 8) [+ 93]

女 5,417 (+10) [+ 78]

世帯数 4,190 (+15) [+123]

住民基本台帳より

※住民基本台帳法の一部改正により
外国人住民が加まりました



8月2日(日)に義経公園において、東神楽町最大の夏のイベント『第45回花まつり』が開催されます。今年も見どころは、やはり例年大好評の歌謡ステージ! 今年も、松村和子さんと清水アキラさん・清水良太郎さん親子をスペシャルゲストにお迎えします。また、歌謡ステージ終了後には、花火大会とレーザーショーが開催されます。この他にも午前10時からいろいろなイベントが盛りだくさんですので、ぜひご家族でお越しください。(お)



ご意見・ご感想をお寄せください

〒071-1592 北海道上川郡東神楽町南1条西1丁目

TEL 0166-83-2113 FAX 0166-83-4180

発行日/平成27年7月23日発行

発行者/東神楽町

編集者/まちづくり推進課

<http://www.town.higashikagura.lg.jp>



古紙配給率100%再生紙を使用しています